

OFFICE EURASIEN DES BREVETS (OEAB)

EN TANT QU’OFFICE DÉSIGNÉ (OU ÉLU)

TABLE DES MATIÈRES

L’OUVERTURE DE LA PHASE NATIONALE – RÉSUMÉ

LA PROCÉDURE LORS DE LA PHASE NATIONALE

ANNEXES

| | |
|--|---------------|
| Taxes | Annexe EA.I |
| Formulaire de requête en traitement national | Annexe EA.II |
| Pouvoir | Annexe EA.III |

Liste des abréviations :

CBEA : Convention sur le brevet eurasien du 9 septembre 1994¹

RBEA : Règlement sur les brevets relatif à la Convention sur le brevet eurasien¹

OTEA : Ordonnance relative aux taxes de l’Organisation eurasienne des brevets¹

¹ Les textes peuvent être consultés sur l’Internet à l’adresse suivante : <https://www.eapo.org/en/?documents=norm>

RÉSUMÉ**Office désigné
(ou élu)****RÉSUMÉ****EA OFFICE EURASIEN DES BREVETS (OEAB) EA****Résumé des exigences pour l'ouverture de la phase nationale**

| | | |
|---|--|--|
| Délais applicables pour l'ouverture de la phase nationale : | En vertu de l'article 22.3) du PCT : | 31 mois à compter de la date de priorité |
| | En vertu de l'article 39.1)b) du PCT : | 31 mois à compter de la date de priorité |
| Traduction de la demande internationale requise en ¹ : | Russe | |
| Éléments que doit comporter la traduction pour l'ouverture de la phase nationale ¹ : | En vertu de l'article 22 du PCT : Description, revendications (si elles ont été modifiées, telles que déposées initialement et telles que modifiées), texte éventuel des dessins, abrégé | |
| | En vertu de l'article 39.1) du PCT : Description, revendications, texte éventuel des dessins, abrégé (si l'un quelconque de ces éléments a été modifié, il doit figurer tel que déposé initialement et tel que modifié par les annexes du rapport d'examen préliminaire international) | |
| Une copie de la demande internationale est-elle requise ? | Non | |
| Taxe nationale : | Monnaie : | Rouble russe (RUB) |
| | Taxe unique de procédure (pour le dépôt, la recherche, la publication et autres actes de procédure) ² : | RUB 28.000 ³ |
| | Taxe de revendication pour chaque | |
| | – revendication à compter de la sixième ¹ : | RUB 3.700 ³ |
| | – revendication à compter de la 21 ^e ¹ : | RUB 4.000 ³ |
| | – revendication à compter de la 51 ^e ¹ : | RUB 5.000 ³ |
| | Taxe d'examen : | |
| – pour une invention : | RUB 30.000 ³ | |
| – pour un groupe d'inventions y compris une revendication indépendante : | RUB 30.000 ³ | |
| – taxe additionnelle pour la deuxième revendication indépendante : | RUB 20.000 ³ | |
| – taxe additionnelle pour chaque revendication indépendante à compter de la troisième revendication : | RUB 10.000 ³ | |

[Suite sur la page suivante]

¹ Doit être remise ou payée dans un délai de deux mois à compter de l'expiration du délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT ou dans un délai de deux mois à compter de la date du dépôt par le déposant d'une requête spéciale pour l'ouverture anticipée de la phase nationale.

² Doit être payée dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT.

³ Cette taxe est réduite de 90% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une personne physique ressortissante de l'un des États ou domiciliée dans l'un des États parties à la Convention sur le brevet eurasién, de 70% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une organisation scientifique du secteur public ou un établissement d'enseignement public dans l'un des États parties à la Convention sur le brevet eurasién, de 10% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une personne morale dont le siège est situé dans un des États parties à la Convention sur le brevet eurasién et de 50% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une personne physique ressortissante de l'un des États ou domiciliée dans l'un des États qui figure sur la liste disponible sur le site Internet de l'office à l'adresse suivante : www.eapo.org/ru/documents/norm/prilposh_2019.html.

RÉSUMÉ**Office désigné
(ou élu)****RÉSUMÉ****EA****OFFICE EURASIEN DES BREVETS (OEAB)****EA***[Suite]*

Exemption, réduction ou remboursement de la taxe nationale :

La taxe unique de procédure est réduite de 25% lorsqu'un rapport de recherche internationale a été établi

Exigences particulières de l'office (règle 51*bis* du PCT)⁴ :

Nom et adresse de l'inventeur s'ils n'ont pas été indiqués dans la partie "requête" de la demande internationale⁵

Nomination d'un mandataire si le déposant n'a ni son domicile ni son établissement principal sur le territoire de l'un des États parties à la Convention sur le brevet eurasien

Acte de cession du droit de priorité lorsqu'il n'y a pas identité entre les déposants⁵

Qui peut agir en qualité de mandataire ?

Tout juriste⁶ habilité à exercer dans le domaine des brevets dans l'un des États parties à la Convention sur le brevet eurasien et inscrit sur la liste des conseils en brevets tenue par l'office.

L'office accepte-t-il les requêtes en restauration du droit de priorité (règle 49*ter.2* du PCT) ?

Oui, l'office applique à ces requêtes le critère du "caractère non intentionnel"

⁴ Si le déposant n'a pas fait le nécessaire dans le délai applicable en vertu de l'article 22 ou 39.1) du PCT, l'office l'invitera à faire le nécessaire dans un délai fixé dans l'invitation.

⁵ Cette exigence peut être remplie si la déclaration correspondante a été faite conformément à la règle 4.17 du PCT.

⁶ La liste des conseils en brevets inscrits peut être obtenue sur l'Internet à l'adresse suivante : www.eapo.org/en/attorneys.php .

LA PROCÉDURE LORS DE LA PHASE NATIONALE

EA.01 FORMULAIRE POUR L'OUVERTURE DE LA PHASE NATIONALE. L'OEAB tient à disposition un formulaire spécial pour l'ouverture de la phase nationale (régionale) (voir l'annexe EA.II) qui peut aussi être obtenu sur l'Internet à l'adresse suivante : www.eapo.org/pdf/int2010.pdf. Il est préférable (quoique non obligatoire) d'utiliser ce formulaire.

EA.02 TRADUCTION (CORRECTION). Il est possible de corriger des erreurs dans la traduction de la demande internationale en se référant au texte de la demande internationale telle qu'initialement déposée (voir les paragraphes 6.002 et 6.003 de la phase nationale).

RBEA règles 21^{1.6}
71.3) **EA.03 REMISE TARDIVE DE LA TRADUCTION.** Si, dans le délai de 31 mois applicable en vertu de l'article 22.3) ou 39.1)b) du PCT, le déposant n'a pas remis la traduction de la demande internationale, il peut encore le faire dans un délai supplémentaire de deux mois à compter de l'expiration du délai applicable. Le déposant a le droit, dans un délai de deux mois à compter de la date d'expiration de la période initiale de deux mois, de fournir la traduction, à condition d'acquitter une taxe supplémentaire.

CBEA art. 15.12)
RBEA règle 30 **EA.04 DÉSIGNATION D'UN MANDATAIRE ET POUVOIR.** Les personnes physiques et morales qui ont leur domicile ou leur siège sur le territoire de l'un des États contractants de la CBEA peuvent agir eux-mêmes ou par l'intermédiaire de mandataires, qui ne doivent pas nécessairement être des agents de brevets, dans toute procédure devant l'OEAB. Les personnes physiques et morales qui n'ont ni domicile ni siège sur le territoire de l'un des États contractants de la CBEA sont tenues de se faire représenter par un mandataire habilité à exercer auprès de l'OEAB (voir le résumé, "Qui peut agir en qualité de mandataire ?"). Une liste des agents de brevets agréés est disponible sur demande auprès de l'OEAB ou peut être obtenue sur l'Internet à l'adresse suivante : www.eapo.org/en/attorneys.php. Un modèle de pouvoir est reproduit à l'annexe EA.III. Si le déposant n'a pas nommé de mandataire dans un délai de deux mois à compter de l'expiration du délai applicable en vertu de l'article 22.3) ou 39.1)b) du PCT, si cela est exigé, il sera invité à le faire par l'OEAB dans un délai de quatre mois suivant la date d'expiration de la période initiale de deux mois, sous réserve d'acquitter une taxe supplémentaire.

CBEA art. 18
RBEA règle 40.1) **EA.05 TAXES (MODE DE PAIEMENT).** Le mode de paiement des taxes indiquées dans le résumé et dans le présent chapitre est indiqué à l'annexe EA.I.

RBEA règle 71.3)
OTEAs règle 2.1)(iv) **EA.06 PAIEMENT TARDIF DES TAXES (NATIONALES).** Si la taxe unique de procédure, qui est indiquée dans le résumé, n'a pas été acquittée dans le délai applicable en vertu de l'article 22.3) ou 39.1)b) du PCT, elle peut encore l'être dans un délai supplémentaire de deux mois à compter de l'expiration du délai applicable, moyennant versement d'une surtaxe de 20% pour paiement tardif.

RBEA règle 24.7) **EA.07 TAXE DE REVENDICATION.** La taxe de revendication doit être calculée sur la base du nombre de revendications existant à l'ouverture de la phase nationale (c'est-à-dire, lorsque des modifications ont été déposées, les revendications telles que modifiées selon l'article 19 ou 34.2) du PCT ou les revendications telles que soumises par le déposant en vertu de l'article 28 ou 41 du PCT à l'ouverture de la phase nationale), sauf si le déposant a utilisé la possibilité de modifier les revendications conformément à la règle 49.2) ou 71.5) du RBEA (voir le paragraphe EA.11), les revendications ainsi modifiées étant alors utilisées comme base de calcul de la taxe de revendications et pour les procédures ultérieures. Lorsque le déposant n'a pas acquitté le montant correct de la taxe de revendication, l'OEAB l'invitera à payer le montant manquant dans un délai fixé dans l'invitation.

- CBEA art. 15.5)
RBEA règle 46) EA.08 **REQUÊTE EN EXAMEN.** Le brevet eurasien ne sera délivré qu'après un examen quant au fond, qui ne commence que sur requête du déposant. Il n'existe pas de formulaire spécial pour la requête en examen mais celle-ci doit être présentée par écrit. Elle peut l'être au moyen du formulaire visé au paragraphe EA.01 (voir l'annexe EA.II). La requête en examen n'est considérée comme déposée qu'après le paiement de la taxe d'examen.
- CBEA art. 15.5)
RBEA règle 46.1) EA.09 **DÉLAI POUR LA PRÉSENTATION DE LA REQUÊTE EN EXAMEN.** La requête en examen doit être présentée dans un délai de six mois à compter de la publication du rapport de recherche internationale par le Bureau international ou avant l'expiration du délai applicable en vertu de l'article 22.3) ou 39.1)b) (31 mois) du PCT, le délai qui expire le plus tard devant être appliqué. La requête en examen est encore recevable dans un délai supplémentaire de deux mois à compter de l'expiration du délai applicable, à condition qu'une taxe supplémentaire soit acquittée.
- RBEA règle 23.8) EA.10 **SÉQUENCES DE NUCLÉOTIDES ET D'ACIDES AMINÉS.** Si, à l'expiration du délai de 31 mois applicable selon les articles 22.3) et 39.1)b) du PCT, un listage des séquences n'est pas conforme à la norme figurant à l'annexe C des Instructions administratives du PCT ou n'a pas été déposé sur le support électronique de données (disque) prescrit, le déposant sera invité à déposer un listage des séquences établi conformément à la norme prescrite ou sur le support de données prescrit.
- RBEA règles 49.2)
71.5) EA.11 **MODIFICATION DE LA DEMANDE; DÉLAIS.** Le déposant a le droit de modifier tout élément de sa demande de sa propre initiative et à tout moment avant **que la décision de délivrer un brevet ne soit prise par l'office; des corrections peuvent être apportées à tout moment avant** l'achèvement de la préparation technique de la publication du brevet eurasien, à condition que les modifications ou corrections n'aillent pas au-delà de l'objet de l'invention revendiquée telle qu'elle a été déposée et que la taxe de modification prescrite soit acquittée. Si les modifications ou corrections sont faites dans un délai de deux mois à compter de l'expiration du délai selon l'article 22.3) ou 39.1)b) du PCT, il n'est pas nécessaire d'acquitter la taxe de modification prescrite.
- CBEA art. 15.10)
RBEA règle 51.1) EA.12 **TAXE DE DÉLIVRANCE.** Une taxe de délivrance doit être acquittée dans un délai de quatre mois à compter de la date de transmission au déposant de la communication de l'OEAB l'informant **de son intention de** délivrer le brevet eurasien. Si la taxe n'est pas acquittée dans ce délai, ledit brevet ne sera pas délivré et il n'y aura pas de publication; la demande eurasienne sera alors considérée comme retirée.
- CBEA art. 13.3) EA.13 **TRADUCTION DU BREVET EURASIEN.** Après délivrance du brevet eurasien, aucune traduction dudit brevet dans les langues des États parties à la CBEA n'est nécessaire. Seul le requérant auprès d'un tribunal national ou d'une autre administration nationale compétente devra fournir une traduction, à la demande de l'un ou de l'autre, en rapport avec un litige survenant dans un État donné partie à la CBEA. Toute décision d'un tribunal ou d'une autre administration nationale en ce qui concerne le brevet eurasien ne produit ses effets que sur le territoire de l'État contractant considéré.
- CBEA art. 17.3) EA.14 **EFFETS DU BREVET EURASIEN.** Une fois délivré, le brevet eurasien produit ses effets sur le territoire de tous les États parties à la CBEA à compter de la date de sa publication par l'OEAB. Toutefois, il peut cesser de produire ses effets à tout moment et dans tout État par suite du non-paiement de la taxe **de maintien** annuelle applicable.
- EA.15 **MAINTIEN EN VIGUEUR DU BREVET EURASIEN.** Le titulaire d'un brevet eurasien doit désigner, en en indiquant le nom, chacun des États parties à la CBEA dans lesquels il souhaite maintenir les effets dudit brevet. Cette désignation doit être envoyée à l'OEAB en même temps qu'est payée la taxe annuelle pertinente (voir le paragraphe suivant).
- CBEA art. 17
18.3)
RBEA règle 40.7)
OTEA règle 10) EA.16 **TAXES ANNUELLES.** Le maintien en vigueur d'un brevet eurasien est subordonné au paiement de taxes annuelles qui doivent être versées à l'OEAB pour chacun des États parties à la CBEA dans lesquels le déposant désire maintenir en vigueur le brevet. Les taxes sont dues chaque année, après la délivrance du brevet eurasien, **au plus tard** à l'anniversaire de la date du dépôt international. Elles peuvent encore être acquittées, moyennant une surtaxe de 50% pour paiement tardif, dans un délai supplémentaire de six mois à compter dudit anniversaire.

| | | |
|--|-----------------------------|--|
| PCT art. PCT règle | 25 51 | EA.17 RÉVISION EN VERTU DE L'ARTICLE 25 DU PCT. Les grandes lignes de la procédure applicable sont exposées aux paragraphes 6.018 à 6.021 de la phase nationale. Si, après révision au titre de l'article 25 du PCT, l'OEAB considère qu'il n'y a pas eu erreur ou omission de l'office récepteur ou du Bureau international, un recours contre cette décision peut être déposé auprès de l'OEAB. |
| PCT art. | 24.2) 48.2) | EA.18 EXCUSE DES RETARDS DANS L'OBSERVATION DES DÉLAIS. Il convient de se reporter aux paragraphes 6.022 à 6.027 de la phase nationale. |
| RBEA règle OTEAR règle | 37 8.1) | EA.19 POURSUITE DE LA PROCÉDURE. La poursuite de la procédure relative à la demande peut être demandée lorsque le déposant n'a pas observé un délai fixé au cours de la phase internationale ou nationale, sauf si la poursuite de la procédure n'est pas permise en vertu de la règle 37.4) du RBEA. Si la requête est délivrée, ceci a pour conséquence que le manquement de l'observation du délai est considéré sans suite. Elle doit être effectuée en accomplissant l'acte omis, le cas échéant, et en payant la taxe de poursuite de la procédure, dans un délai de deux mois à compter de l'expiration du délai non observé. |
| PCT règle RBEA règle OTEAR règle | 49.6 82bis 39 8.2) | EA.20 RÉTABLISSEMENT DES DROITS. Lorsque le déposant n'a pas été en mesure d'observer un délai au cours de la phase internationale ou auprès de l'OEAB, il peut demander à être rétabli dans ses droits. L'OEAB va rétablir les droits s'il constate que tout retard dans l'observation d'un délai n'était pas intentionnel. Une requête écrite en rétablissement des droits doit être présentée dans un délai de deux mois à compter de la disparition de la situation qui a provoqué le non-respect du délai, mais au plus tard dans un délai de 12 mois à compter de l'expiration du délai non observé, le délai qui expire en premier étant appliqué. Le droit au brevet eurasiens perdu par le non-paiement des taxes de maintien peut être rétabli sur requête du titulaire du brevet, déposée avant l'expiration d'une période de trois ans à compter de la date d'expiration du délai de paiement des taxes de maintien qui sont dues. Dans lesdits délais, l'acte non accompli doit l'être, la taxe de rétablissement des droits (voir l'annexe EA.I) doit être acquittée et la requête doit être motivée et indiquer les faits et justifications invoqués à son appui. Toutefois, le rétablissement des droits n'est pas applicable au délai relatif à une requête en rétablissement des droits ou une requête en restauration du droit de priorité ni au délai de paiement de la taxe additionnelle pour un délai supplémentaire de six mois au paiement de la taxe annuelle de maintien en vigueur du brevet eurasiens ni à la présentation d'un recours contre un brevet eurasiens délivré auprès de l'OEAB. |
| PCT règle EAPR règle | 49ter 6.1) | EA.21 RESTAURATION DU DROIT DE PRIORITÉ. Lorsque la demande internationale a été déposée dans un délai de deux mois à compter de l'expiration du délai prévu pour revendiquer la priorité d'une demande antérieure, une requête en restauration du droit de priorité peut être présentée à l'OEAB conformément à la législation nationale (voir les paragraphes 6.006 à 6.011 de la phase nationale). Une telle requête sera admise si l'OEAB est satisfait que l'omission de déposer la demande dans le délai de priorité de 12 mois n'était pas intentionnelle. Une taxe pour la restauration du droit de priorité doit être acquittée (voir l'annexe EA.I). |
| CBEA art. RBEA règle OTEAR règle | 16 60 4.2) | EA.22 TRANSFORMATION DE LA DEMANDE EURASIENNE : DÉLAI. Si le déposant reçoit une notification de refus de délivrance d'un brevet eurasiens ou une notification l'informant du rejet définitif du recours qu'il a formé contre la décision de refus, il a le droit de présenter une requête auprès de l'OEAB désignant les États parties à la CBEA dans lesquels il désire obtenir des brevets nationaux selon les procédures nationales applicables. Il n'existe pas de formulaire spécial à cet effet. La requête doit être présentée avant l'expiration d'un délai de six mois à compter de la date de réception par le déposant de la notification de refus de délivrance d'un brevet eurasiens ou de la décision de rejet du recours. |
| CBEA art. | 16.2) | EA.23 La demande de brevet eurasiens qui a fait l'objet d'une transformation sera considérée dans chacun des États parties à la CBEA dans lesquels la protection nationale est demandée comme une demande nationale régulière, déposée auprès de l'office national de brevets de l'État concerné, à laquelle seront attribuées la date de dépôt et la date de priorité, le cas échéant, de la demande eurasiens. Les offices nationaux de brevets concernés poursuivront l'instruction de la demande, à condition que le déposant acquitte les taxes nationales prescrites auxdits offices. |

TAXES¹**(Monnaie : Rouble russe)**

Taxe nationale pour une demande internationale, composée :

| | |
|---|--|
| i) d'une taxe unique de procédure (pour le dépôt, la recherche, la publication et autres actes de procédure) pour une invention | 28.000 |
| ii) d'une taxe de revendication pour chaque revendication : | |
| — à compter de la sixième | 3.700 |
| — à compter de la 21 ^e | 4.000 |
| — à compter de la 51 ^e | 5.000 |
| Taxe d'examen : | |
| — pour une invention | 30.000 |
| — pour un groupe d'invention y compris une revendication indépendante : | 30.000 |
| — taxe additionnelle pour la deuxième revendication indépendante | 20.000 |
| — taxe additionnelle pour chaque revendication indépendante à compter de la troisième revendication | 10.000 |
| Taxe de délivrance d'un brevet eurasiens | 18.000 |
| Taxe de recours | 20.000 |
| Taxes de maintien en vigueur ² | montant égal au total des taxes de maintien en vigueur du brevet eurasiens à payer pour les États contractants de la CBEA concernés ³ |
| Taxe de transformation d'une demande eurasiens en demande nationale de brevet | 6.400 |
| Taxe de rétablissement des droits | 25.000 |
| Taxe pour la restauration du droit de priorité | 16.000 |

Comment le paiement peut-il être effectué ?

1. Les paiements doivent être effectués en roubles russes. Ils peuvent également être effectués en dollars des États-Unis ou en euros pour des montants équivalents selon le taux de change officiel fixé par la banque centrale de la Fédération de Russie à la date du paiement.
2. Toutes les taxes, y compris les taxes de maintien en vigueur, doivent être payées à l'Organisation eurasiens des brevets.

¹ Les taxes sont révisées périodiquement. Pour connaître les derniers montants de taxes en vigueur, il convient de se référer à l'Ordonnance relative aux taxes de l'Organisation eurasiens des brevets. Ces taxes sont réduites de 90% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une personne physique ressortissante de l'un des États ou domiciliée dans l'un des États parties à la Convention sur le brevet eurasiens, de 70% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une organisation scientifique du secteur public ou un établissement d'enseignement public dans l'un des États parties à la Convention sur le brevet eurasiens, de 10% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une personne morale dont le siège est situé dans un des États parties à la Convention sur le brevet eurasiens et de 50% lorsque le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux, est une personne physique ressortissante de l'un des États ou domiciliée dans l'un des États qui figure sur la liste disponible sur le site Internet de l'office à l'adresse suivante : www.eapo.org/ru/documents/norm/prilposh_2019.html.

² Le montant des taxes de maintien en vigueur pour un brevet eurasiens en ce qui concerne chaque État partie à la Convention sur le brevet eurasiens est fixé par cet État. Ces taxes sont payables à l'Office eurasiens, avant la date anniversaire de la date du dépôt international pour chacune des années suivant la délivrance du brevet, et ce pour chaque État dans lequel le titulaire du brevet souhaite que les effets du brevet soient maintenus.

³ Des tarifs réduits provisoires conformément à la règle 40.4) du RBEA ne sont pas applicables.

3. Pour tout paiement, il y a lieu d'indiquer le numéro complet de la demande (numéro régional, s'il est déjà connu; international, si le numéro régional n'est pas encore connu), le nom du déposant et la catégorie de taxe qui est payée.
4. Les taxes peuvent être payées (en indiquant l'Organisation eurasiennne des brevets comme bénéficiaire) aux comptes suivants :
 - (a) Pour les paiements en dollar des États-Unis ou en euro :
 - n° de compte en USD: 40807840400010006521
 - n° de compte en EUR: 40807978900011675080
 - à UNICREDIT BANK, MOSCOW, SWIFT – IMBKRUUM
 - Adresse : 9 Prechistenskaya Emb., Moscow, 119034, Fédération de Russie.
 - (b) Pour les paiements en rouble russe :
 - Bénéficiaire : l'Office eurasienn des brevets INN 9909057949, KPP 773863001
 - Code banque : AO UniCredit Bank Moscow
 - Compte bénéficiaire : 40807810400010493672
 - Compte banque partenaire : 30101810300000000545
 - Numéro BIC : 044525545



Перевод международной заявки на региональную стадию рассмотрения в Евразийском патентном ведомстве, действующем в качестве указанного или выбранного ведомства

В Евразийское патентное ведомство

**Россия, 109012, Москва,
Малый Черкасский пер., 2/6**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | <input type="checkbox"/> Является оригиналом ранее поданной формы, направленной по факсимильной связи | Дата направления | |
| 2 | Заполняется Евразийским патентным ведомством (ЕАПВ) | | |
| | Входящий номер ЕАПВ | Номер евразийской заявки | |
| | | Дата поступления заявки в ЕАПВ | |
| | | Номер дела заявителя или его представителя | |
| 3 | Номер международной заявки | PCT/ | Дата международной подачи |
| | Номер публикации международной заявки | WO | Дата публикации международной заявки |
| 4 | Название изобретения: | | |
| 5 | Заявитель | | |
| | Фамилия, имя, отчество (если оно используется) или наименование заявителя | Код страны местожительства или местонахождения по стандарту ВОИС ST.3 | Номер телефона |
| | Адрес: | | Номер факса |
| | | Регистрационный номер заявителя в ЕАПВ | |
| 6 | Другие заявители <input type="checkbox"/> Заявители, не указанные на этом листе, указаны на дополнительном листе заявления | | |
| | Фамилия, имя, отчество (если оно используется) или наименование заявителя | Код страны местожительства или местонахождения по стандарту ВОИС ST.3 | Номер телефона |
| | Адрес: | | Номер факса |
| | | Регистрационный номер заявителя в ЕАПВ | |
| | Фамилия, имя, отчество (если оно используется) или наименование заявителя | Код страны местожительства или местонахождения по стандарту ВОИС ST.3 | Номер телефона |
| | Адрес: | | Номер факса |
| | | Регистрационный номер заявителя в ЕАПВ | |
| 7 | Ходатайству(ем): | | |
| | <input type="checkbox"/> о более раннем начале рассмотрения международной заявки в ЕАПВ в соответствии с правилом 71(2) Патентной инструкции к ЕАПК | | |
| | <input type="checkbox"/> с даты получения прилагаемой к этой форме документов либо <input type="checkbox"/> с (указать дату) | | |
| | <input type="checkbox"/> о проведении экспертизы евразийской заявки по существу (ст. 15(5) Конвенции) | | |
| 8 | Представитель(и) заявителя | | |
| | Указанное(ые) ниже лицо(а) назначено (назначены) заявителем (заявителями) действовать от его (их) имени в ЕАПВ. | Является(ются): | |
| | Фамилия, имя, отчество (если оно используется) | <input type="checkbox"/> Патентным(и) поверенным(и) | <input type="checkbox"/> Общим представителем |
| | Адрес: | Номер телефона | |
| | | Номер факса | |
| | | Регистрационный(е) номер(а) патентного(ых) поверенного(ых) в ЕАПВ | |
| 9 | Адрес для переписки (Полный почтовый адрес) <input type="checkbox"/> Прошу (просим) переписку вести по адресу представителя заявителя | | |
| | | | Номер телефона |
| | Фамилия, имя, отчество (если оно используется) или наименование адресата | | Номер факса |

| | | | |
|---|----|---|--------------------|
| Изобретатель(и) | | <input type="checkbox"/> Изобретатели, не указанные на этом листе, указаны на дополнительном листе к этой форме | 10 |
| Фамилия, имя, отчество (если оно используется) | | Код страны местожительства по стандарту ВОИС ST. 3 | |
| Я (мы) | | | |
| прошу (просим) не указывать меня (нас) как изобретателя(ей) при публикации сведений о евразийской заявке, о выдаче евразийского патента на изобретение. | | | |
| Подпись(и) изобретателя(ей) | | | |
| Прошу (просим) начать рассмотрение международной заявки в ЕАПВ на основе: | | | |
| описания изобретения: <input type="checkbox"/> первоначально поданного; <input type="checkbox"/> измененного в соответствии со статьей 34(2)(b) Договора о патентной кооперации (РСТ) | | | |
| формулы изобретения: <input type="checkbox"/> первоначально поданной; <input type="checkbox"/> измененной в соответствии со статьей 19 РСТ; <input type="checkbox"/> измененной в соответствии со статьей 34(2)(b) РСТ | | | |
| чертежей: <input type="checkbox"/> первоначально поданных; <input type="checkbox"/> измененных в соответствии со статьей 34(2)(b) РСТ | | | |
| <input type="checkbox"/> изменений, сделанных при переводе международной заявки на региональную стадию; <input type="checkbox"/> описания изобретения; <input type="checkbox"/> формулы изобретения; <input type="checkbox"/> чертежей | | | |
| Прошу (просим) опубликовать перевод международной заявки на русский язык, содержащий: | | | |
| формулу изобретения: <input type="checkbox"/> первоначально поданную; <input type="checkbox"/> измененную в соответствии со статьей 19 РСТ; | | | |
| Перечень прилагаемых документов: | | | |
| Наименование документа (нужное отметить) | | Кол-во листов в одном экземпляре | Кол-во экземпляров |
| Описание изобретения на русском языке: <input type="checkbox"/> первоначально поданное; <input type="checkbox"/> измененное в соответствии со статьей 34(2)(b) РСТ | | | |
| Формула изобретения на русском языке: <input type="checkbox"/> первоначально поданная; <input type="checkbox"/> измененная в соответствии со статьей 19 РСТ; <input type="checkbox"/> измененная в соответствии со статьей 34(2)(b) РСТ | | | |
| Чертеж(и) и иные материалы с надписями на русском языке: <input type="checkbox"/> первоначально поданные; <input type="checkbox"/> измененные в соответствии со статьей 34(2)(b) РСТ | | | |
| Изменения на русском языке, сделанные при переводе международной заявки на региональную стадию: <input type="checkbox"/> описания изобретения; <input type="checkbox"/> формулы изобретения; <input type="checkbox"/> чертежей | | | |
| Реферат на русском языке | | | |
| Заверенная в получающем ведомстве копия международной заявки | | | |
| Списки последовательностей нуклеотидов и/или аминокислот | | | |
| Перевод на русский язык документа о депонировании микроорганизма | | | |
| Перевод на русский язык деклараций, предусмотренных правилом 51bis.1 Инструкции к РСТ (указать) | | | |
| Документ(ы), относящийся(еся) к передаче права на евразийскую заявку (указать) | | | |
| Документ, подтверждающий наличие оснований для уменьшения размера пошлины | | | |
| Доверенность, удостоверяющая полномочия представителя | | | |
| Лист расчета пошлин: | | | |
| Документ(ы) об уплате пошлин: <input type="checkbox"/> единой процедурной пошлины <input type="checkbox"/> за каждый пункт формулы изобретения свыше пятого <input type="checkbox"/> за проведение экспертизы | | | |
| Иные документы (указать) | | | |
| <input type="checkbox"/> Сопровождается копией на машиночитаемом носителе | 14 | Штамп ЕАПВ и дата поступления заявления | |
| <input type="checkbox"/> Копия документов заявки на русском языке на машиночитаемом носителе является точной копией текста в печатном виде | | 16 | |
| Подпись(и) и дата | | 15 | |
| (Подпись(и) заявителя(ей) или его (их) представителя(ей) с расшифровкой) | | Подпись лица, принявшего заявление | |

ДОВЕРЕННОСТЬ POWER OF ATTORNEY

Я/Мы, нижеподписавшийся(еся)

I/We the undersigned

 настоящим уполномочиваю(аем) следующего(их)
 евразийского(их) патентного(ых) поверенного(ных)

 hereby authorize the following Eurasian patent attorney(s)

 представлять меня/нас перед Евразийским патентным
 ведомством и вести дела от моего/нашего имени в отношении
 евразийской(их) заявки(ок) №

 to represent me/us before the Eurasian Patent Office and to act for
 me/us in the matter of Eurasian patent application(s) №

 (и выдаваемого(ых) на основании указанной(ых) заявки(ок)
 евразийского(их) патента(ов)) и/или евразийского(их)
 патента(ов) №

 (and Eurasian patent(s) eventually granted thereon) and/or
 Eurasian patent(s) №

 В силу настоящей доверенности вышеупомянутый(ые)
 патентный(е) поверенный(е), в частности,
 уполномочивается(ются): совершать любые юридически
 значимые действия, связанные с подачей и делопроизводством
 по евразийской(им) заявке(ам); подписывать всякого рода
 заявления и ходатайства; уплачивать от моего/нашего имени
 необходимые пошлины и платежи; представлять и получать
 различные документы; вносить изменения и исправления в
 материалы евразийской(их) заявки(ок); заверять копии и
 переводы документов; отзываться евразийскую(ие) заявку(и);
 отказываться от ранее испрашенного приоритета; подавать
 предусмотренные евразийским патентным правом возражения
 и/или апелляции; ходатайствовать о продлении процедурных
 сроков и/или восстановлении прав в отношении
 евразийской(их) заявки(ок) и/или евразийского(их) патента(ов),
 утраченных в связи с несоблюдением установленных сроков;
 проводить все необходимые действия для сохранения
 евразийского(их) патента(ов) в силе в течение всего срока
 его/их действия; подавать заявления об отказе и/или об
 ограничении евразийского(их) патента(ов); продлевать срок
 действия евразийского(их) патента(ов); регистрировать
 изменение имени или наименования заявителя или
 патентовладельца; регистрировать передачу и/или залог права в
 отношении указанной(ых) евразийской(их) заявки(ок) и/или
 евразийского(их) патента(ов); получать копию(и) и/или
 дубликат(ы) евразийского(их) патента(ов), дубликат(ы)
 свидетельства(свидетельств) о передаче прав на
 евразийский(ие) патент(ы) и/или дубликат(ы) документа(ов) о
 продлении срока действия евразийского(их) патента(ов) и т.д.

 By virtue of this authorization the above-mentioned patent
 attorney(s) is/are empowered specifically: to perform any legal
 act(s) relating with the filing and prosecution of the Eurasian
 patent application(s); to sign any kind of requests and petitions; to
 make payments of necessary charges and fees; to submit and
 receive different documents; to make amendments and other
 alterations to Eurasian patent application(s) documents; to attest
 copies and translations of documents; to withdraw the Eurasian
 patent application(s); to renounce an earlier claimed priority; to
 file stipulated by the Eurasian Patent Law opposition(s) and/or
 appeal(s); to apply for the extension of procedural terms and/or
 the reestablishment of rights in respect of Eurasian patent
 application(s) and/or Eurasian patent(s), which have lapsed as a
 result of the failure to respect the prescribed time limits; to
 undertake all necessary acts for maintaining in force of the
 Eurasian patent(s) during the term of the validity; to file
 declaration(s) for the abandonment of the Eurasian patent(s) or
 request(s) for its(their) limitation; to apply for the extension of the
 term of the validity of the Eurasian patent(s); to file request(s) to
 register the change of name with respect to applicant(s) and/or
 patent owner(s); to file request(s) to register the transfer,
 assignment or/and the pledge of right(s) to aforesaid Eurasian
 application(s) and/or Eurasian patent(s); to receive copy(copies)
 and/or duplicate(s) of the Eurasian patent(s), of the certificate(s)
 of transfer/assignment of rights to Eurasian patent(s) and/or of the
 certificate(s) of the extension of the term of the Eurasian patent(s)
 validity etc.

Настоящая доверенность заменяет все выданные ранее
 доверенности, уполномочивающие представлять меня/нас в
 Евразийском патентном ведомстве. В случае назначения двух и
 более евразийских патентных поверенных полномочия по
 настоящей доверенности могут осуществляться совместно или
 независимо любым из вышеуказанных евразийских патентных
 поверенных.

This power of attorney shall replace all previously issued
 powers of attorney to act before the Eurasian Patent Office. The
 powers granted in this power of attorney may be exercised by
 each of the above mentioned Eurasian patent attorneys jointly or
 independently if two or more appointed.

Sub-authorization may be given to other Eurasian patent
 attorneys.

Полномочия по настоящей доверенности могут быть
 передоверены другому(им) евразийскому(им) патентному(ным)
 поверенному(ным).

This power of attorney is executed according to the laws of
 the country of origin and shall remain in force until revoked.

Настоящая доверенность оформлена в соответствии с
 законодательством страны происхождения и действует до ее
 отзыва.

Подпись/Signature _____

Имя подписавшегося/Signatory's full name _____

Занимаемая должность в случае организации/Signatory's position in case of legal
entity _____

Дата/Date _____

Место/Place _____